SHIPPER KIEFER SEA FOODS 1/127 FISHERMAN COLONY THARUVAIKULAM, TUTICORIN. 628105 TAMIL NADU, INDIA.

## ORIGINAL BILL OF LADING

VOYAGE NUMBER

1906

BILL OF LADING NUMBER AID0271483

CONSIGNEE

TO ORDER

NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify

SOCIETE INDUSTRIELLE DE CONSERVES ALIMENTAIRES ET DE PECHE "SICAP" LOT NO: 36, Z.I. ROUTE BOUMERDES MAHDIA, TUNISIE FAX: +21673670115

**EXPORT REFERENCES** 



CARRIER: CMA COM Société Anonyme au Capital de 234 998 330 Euros Head Office: 4, quai d'Arenc - 13002 Marseille - France Tel: (33) 4 88 91 90 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 95 562 024 422 R.C.S. Marseille

PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING		
		TUTICORIN	THREE (3)		
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY		
FSL KELANG	TUTICORIN PORT	SFAX PORT, TUNISIA			

TTNU8426351

MARKS AND NOS

CONTAINER AND SEALS

1X4ORH 725 BAGS

NO AND KIND

OF PACKAGES

DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN

TARE

MEASUREMENT

50.000

KOS 29200,000

**GROSS WEIGHT** 

CARGO

KGS 4640

CBM

SEAL C5890209

INDIAN ORGIN PROZEN SKIP JACK TUNA WHOLE ROUND (KATSUWONUS PELAMIS)

SIZE: 2KG/UP

INDIAN ORGIN FROZEN YELLOW FIN TUNA WHOLE ROUND

(THUNNUS ALBACARES)

SIZE: 2KG/4KG, 4KG/10KG, 10KG/UP PARCED IN PP BAGS WITH RUNNING WEIGHT INV NO. KSF/38/2023-24 DT 17.11.2023

SB NO: 5385665 DT:17.11.2023

NET WT: 29000.000 KGS

PROCESSED & PACKED BY - KIEFER SEA FOODS,

APPROVAL NO - EU1842

USB TEMPERATURE RECORDER ID :EML232104867

"AS PER PROFORMA INVOICE NO.

ZOTC/SICAP/054/2023-2024 DTD : 03.11.2023"

THIS CARGO IS SHIPPED UNDER TERMS & CONDITIONS OF CARGO VALUE SERENITY

FREIGHT PREPAID

CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE OF -18 DEGREES CELSIUS

Continued on Next Sheet

Sheet 1 of 2

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER, CARRIER NOT RESPONSIBLE.

## ADDITIONAL CLAUSES

4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility

6. FCL

73. Free out

77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff

91, Ground sent/storages/power supply/monitoring costs at port of discharge for Merchant s-account according to port rates.

92. Reefer container can only be operated by electrical power. During land transportation the Carrier will not be liable in any respect whatsoever for consequences, due to non refrigeration.

153. All expenses, including but not limited to overtime/drayage to stacking area if any, from ship's hold up to relocating of empties in ship's hold/deck are for Receiver's account.

194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the York/Arelwerp rules, 2004.

202. Demorrage and detention shall be calculated and paid as per general fariff available on the web site

www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day.

216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losees, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge. 225, The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of hedrag on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and inversebile consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel.

239. This Bill of Lading has been generated electronically, Bills of Lading bearing a CMA CGM stars; and/or manual signature shall be considered as forged and will be treated as rull.

274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of an dangerous goods placerds, labels or markings, at the designated place, and within 60 days follows:

RECEIVED by the carrier from the shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or unit RECEIVED by the carner from the shipper to apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of consistence or design operation and otherwise noted between the cargo specified above testade by the shipper to comprise the cargo specified above for transportation subject to all the terms hereof (including the terms on page one) from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable. Delivery of the Goods will only be made on payment of all Freight and charges. On presentation of this document (duly endorsed) to the Carrier, by or on behalf of the holder, the rights and liabilities arising in accordance with the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law or statutes rendering them binding upon the shipper, holder and carrier) become binding in all respects between the Carrier and Holder as though the contract contained herein or evidenced hereby had been made between them.

All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Bill of Lating shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marriellies on no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place.

In witness whereof three (3) original Bills of Lading, unless otherwise stated above, have been issued, one of which being accomplished, the others to be void.

(OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)

PLACE AND DATE OF ISSUE

MUMBAL

20 NOV 2023

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM Agencies (India) Pvt Ltd as agents for the carrier CMA CGM S. A.

\*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING



## ORIGINAL **BILL OF LADING**

**VOYAGE NUMBER** 1905 BILL OF LADING NUMBER

AID0271483

PRE CARRIAGE BY*		PLACE OF RECEIPT*		FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING		
				TUTICORIN	THREE (3)		
VESSEL FSL KELANG		PORT OF LOADING TUTICORIN PORT		PORT OF DISCHARGE SFAX PORT, TUNISIA	FINAL PLACE OF DELIVERY*		DELIVERY*
		DESCRIPTION OF PACKAGE SHIPPER'S LOAD STO		ES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER W AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
					VCC	VCC	CPM

DISCHARGE PORT AGENT: CMA CGM TUNISIA IMMEUBLE MARHABA CENTER RUE TAHAR SFAR ET ABOULKACEM CHEBBI INTERSECTION SFAX TUNISIA

Shipped on Board FSL KELANG 20-NOV-2023 CMA CGM Agencies (India) Pvt Ltd As agents for the Carrier

Weight in Kgs Total: 1 CONTAINER(S)

Continued From Previous Sheet

Sheet 2 of 2

29200.000

4640

50.000

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER, CARRIER NOT RESPONSIBLE.

## ADDITIONAL CLAUSES

the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not fimiled to fleuidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above.

particular for payment of all detention and demininge and/or container indemnity as referred above.

366. The Microhant warrants that the particulars relating to the Goods have been checked and that such particulars are adequate and correct. In case of fallure of the Merchant to comply with such warranty, the Carrier shall be entitled to charge the Merchant at any time an amount of USD 2.000 per Container or Goods (for non-containertzed cargo) as processing and administrative fees. This fee shall also be applicable in case of discrepancy between the Verified Gross Mass (VGM) sent to the Carrier, or the weight declared to the Carrier (for non-containertzed cargo), and the weight declared by the Shipper in his shipping instruction or otherwise weighted during the Carriage.

372. Merchant consents to the Carrier sharing information and data contained in the Bill of Lading and/or related to the performance of the Carriage of the Goods with third parties, including but not limited to

digital supply chain platforms.

374.Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods and the Container(s) listed in this Bill of Lading shall be destined and on-carried to Russian Federation to Republic of Belarus after unloading at port of discharge.

375.Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods listed in this Bill of Lading shalf be stuffed and on-carried from the Russian Federation territory or Republic of Belarus before loading at port of loading.

PLACE AND DATE OF ISSUE MUMBAI

20 NOV 2023

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A.

BY CMA CGM Agencies (India) Pvt Ltd as agents for the carrier CMA CGM S. A.

\*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING